



111 NW First Street, Suite 910
Miami, FL 33128
tel: 305.375.4507
fax: 305.347.4950
www.miamidade.gov/mpo

Eva Marchesa

Guía de transporte del condado Miami-Dade

Organización de Planificación Metropolitana
(MPO, su sigla en inglés)

Verano del 2007





La Organización de Planificación Metropolitana de Miami-Dade (MPO), su sigla en inglés) desempeña una función muy importante en la educación del público sobre los diferentes medios de transporte disponibles en la ciudad. Con éste folleto, la MPO, tiene el propósito de proporcionar a todos los residentes y visitantes información completa acerca de éstos servicios y programas, para ayudarles a familiarizarse con ellos y a su vez alentar su participación.



La información en éste folleto está sujeta a cambios. El condado Miami-Dade está dedicado a cumplir con todas las normas que requiere la Ley de Americanos con Incapacidades (ADA).

Para obtener una copia de ésta publicación en letras grandes, sírvase llamar al 305.375.4507, o diríjase a la página electrónica de Miami-Dade:
www.miamidade.gov/mpo.

Se prohíbe la venta de ésta publicación.

Contenido

Información de Carreteras

Departamento de Transporte de la Florida (FDOT)	p. 1
Turnpike Enterprise de la Florida (FTE)	p. 2
Guardianes de Carreteras	p. 2
Patrulla de Carreteras de la Florida	p. 3
SunPass®	p. 4
SunGuide	p. 4
511-SmarTraveler	p. 5
Autoridad de autopistas del condado de Miami-Dade (MDX)	p. 6
Obras Públicas de Miami-Dade (PWD)	p. 7
Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados (DMV)	p. 7
Reglas de Conducir y Tráfico	p. 8
Tres acciones para residentes nuevos de la Florida	p. 8
Cambios de Dirección u otra Información	p. 9
Matrícula de Vehículos	p. 10
Lugares y Horarios de las Oficinas Locales de DMV	p. 11

Información de Tránsito

Departamento de transporte público de Miami-Dade (MDT)	p. 13
Metrobus, Metromover, Metrorail	p. 13
Tarifas	p. 14
Pases para el Metro	p. 14
Como Obtener Pasajes, Fichas y Pasajes Dorados	p. 16
Transferencias	p. 17
Estacione y Viaje	p. 19
Servicios Especiales de Transporte (STS)	p. 21
Autobuses para Eventos Especiales	p. 22
Beneficios de Transporte sin Impuestos	p. 22

Información de Tránsito (Continuación)

Dirección Regional del Transporte del Sur de la Florida (SFRTA)	p. 23
Amtrak	p. 24
Greyhound	p. 24
Tarifas y Horarios	p. 25
Estaciones Locales	p. 25
Servicios de Jitney	p. 26
Circuladores Municipales	p. 26
Programa Vanpool del Sur de la Florida (SFVP)	p. 29

Información de Peatones y Ciclistas

Programa "Bike & Ride"	p. 30
Estacionamiento y almacenaje de Bicicletas	p. 31
Alquiler de Bicicletas	p. 31
Donde Montar su Bicicleta?	p. 31
Trajectos sin Pavimento	p. 33
Seguridad	p. 34

Información Adicional de Tránsito

Taxis	p. 35
SuperShuttle Miami	p. 36
Servicios de Van	p. 37
Servicios de Limosina	p. 37
Escuelas Públicas del condado Miami-Dade	p. 38

Puertos

Aeropuertos	p. 40
Aeropuerto Internacional de Miami	p. 40
Aeropuerto Ejecutivo de Opa-Locka	p. 41
Aeropuerto Ejecutivo de Kendall-Tamiami	p. 41
Aeropuerto General de Homestead	p. 41
Administración Federal de Aviación (FAA)	p. 41
Puerto Marítimo	p. 42
Líneas de Crucero	p. 42

Agencias de Planificación de Transporte Regional

Organización de Planificación Metropolitana (MPO)	p. 45
del condado de Miami-Dade	p. 45
MPO del condado de Broward	p. 45
MPO del condado de Palm Beach	p. 45
Dirección Regional de Transporte del Sur de la Florida (SFRTA)	p. 46
Consejo de Planificación Regional del Sur de la Florida (SFRPC)	p. 46
Servicios al Viajero del Sur de la Florida (SFCS)	p. 46
Programa de Emergencia Para Ir a Casa (ERH)	p. 47

Comités de Ciudadanos de la MPO

Comité Consultivo Cívico del Transporte (CTAC)	p. 48
Comité Consultivo sobre Ciclistas y Peatones (BPAC)	p. 49
Comité de Revisión de la Estética en el Transporte (TARC)	p. 49
Comité Consultivo sobre el Transporte de Carga (FTAC)	p. 49

Información Adicional

Oficinas de Team Metro del condado de Miami-Dade	p. 50
Números Telefónicos y Páginas Electrónicas Importantes	p. 52

Indice	p. 55
--------	-------



Información de Carreteras

Departamento de Transporte de la Florida (FDOT, su sigla en inglés) Distrito Seis

La misión principal del FDOT es de proveer un sistema de Transporte que ayude a mejorar la movilidad de personas y mercancía en la creciente area del sur de la Florida, que realze la prosperidad económica, y que contribuya a la calidad del medio ambiente y comunitaria. El FDOT está descentralizado de acuerdo con el mandato legislativo, y funciona bajo la supervisión de la Comisión de Transporte de la Florida. Además, está compuesto de siete distritos a través del estado y el Turnpike Enterprise de la Florida.

FDOT District Six
1000 NW 111 Avenida
Miami, FL 33172-5800
tel: 305.470.5349
fax: 305.470.5820
página electrónica: www.dot.state.fl.us

Turnpike Enterprise de la Florida (FTE, su sigla en inglés)

El FTE, el cual forma parte del FDOT, fiscaliza un sistema de 450-millas con acceso limitado en las carreteras de peajes. Dentro del condado de Miami-Dade, el FTE regula su calle principal de 265-millas o Turnpike Mainline (se extiende desde el Golden Glades hasta su conexión con la carretera interestatal 75 en el norte y centro de la Florida) y las 47-millas de la Extensión Homestead del Turnpike de la Florida (HEFT, su sigla en inglés), el cual se extiende desde Florida City hasta Miramar.

El estrecho del Turnpike que comprende 110 millas desde el Golden Glades hasta Fort Pierce, fue inaugurado en el año 1957, como el Sunshine State Parkway, bajo la dirección de la Autoridad Estatal del Turnpike de la Florida.

tel: 800.749.PIKE (7453)

página electrónica: www.floridasturnpike.com

Guardianes de Carreteras (Road Rangers)

Es un servicio GRATUITO que ofrece el FDOT. Los Road Rangers son vehículos de auxilio que proporcionan asistencia gratuita a los motoristas que tienen problemas con sus vehículos en las carreteras, y así reducir tardanzas en el tráfico y mejorar la seguridad de los conductores.

Si su vehículo se daña, o usted ve a una persona que necesita ayuda, marque *FHP desde su teléfono celular para obtener asistencia.

Departamento de Seguridad de Carreteras de la Florida (Florida Highway Patrol)

El Departamento de Seguridad de Carreteras de la Florida dirige las necesidades de seguridad de la sociedad actual, a través del cumplimiento de las leyes, y ofreciendo servicios y productos educativos.

Florida Highway Patrol

1011 NW 111th Avenida

Miami, FL 33172

tel: 305.470.2500 o marque *FHP en su celular

página electrónica: www.fhp.state.fl.us



SunPass®

El SunPass® es un mecanismo electrónico de peajes prepagados que puede utilizarse en la mayoría de las carreteras de peaje del condado de Miami-Dade, reduciendo así congestiones de vehículos en las áreas que requieren dichas tarifas y creando vías más eficientes. Para obtener un Sunpass®, llame al número telefónico adjunto o conéctese a la siguiente página electrónica:

tel: 888.TOLLFLA (865.5352)

página electrónica: www.sunpass.com

SunGuide

El SunGuide utiliza tecnología moderna para reducir congestiones en las carreteras y ofrecerle al público información actual acerca de las condiciones del tráfico.

tel: 305.470.5757

fax: 305.470.6969

página electrónica: www.sunguide.org



511-SmarTraveler

El modo más eficaz de obtener información inmediata sobre el tráfico.

tel: 511

página electrónica: www.smartraveler.com

Para utilizar el servicio 511-SmarTraveler, marque "511" en su teléfono y luego indique el código de la vía o ruta que desea. El 511-SmarTraveler es un servicio automatizado disponible para la conveniencia de los motoristas. Ejemplos de SmarTraveler:

Códigos de Ruta Estatal: Español= #

Dígitos para vías en los tres condados vecinos:

1=Palm Beach, 2=Broward, 3=Miami-Dade

I-95

953*	952*	951*	953#	952#	951#
------	------	------	------	------	------

Turnpike

8213*	8212*	8211*	8213#	8212#	8211#
-------	-------	-------	-------	-------	-------

Palmetto Expressway/SR-826

826*	826#
------	------

Airport Expressway/SR-112

112*	112#
------	------

Dolphin Expressway/SR-836

836*	836#
------	------

Don Shula Expressway/SR-874

874*	874#
------	------

Para reportar condiciones del tráfico actual o hablar con un representante de información de tráfico de carreteras, marque:

677*	677#
------	------

Autoridad de Autopistas del condado Miami-Dade (MDX, su sigla en inglés)

MDX es una agencia local pública, responsable por la operación y mantenimiento de cinco autopistas principales en el condado de Miami-Dade:

SR-112: Airport Expressway

SR-836: este/oeste (Dolphin) Expressway

SR-924: Gratigny Parkway

SR-874: Don Shula Expressway

SR-878: Snapper Creek Expressway

SunPass® es usado en el peaje de las autopista aquí mencionadas (vea p. 4)

Miami-Dade Expressway Authority

3790 NW 21 Calle

Miami, FL 33142

tel: 305.637.3277

fax: 305.637.3283

página electrónica: www.mdxway.com



Dade (PWD, su sigla en inglés)

Sus entidades incluyen las divisiones de:

- ♦ Carreteras elevadas
- ♦ División de Carreteras
- ♦ Construcción
- ♦ Mantenimiento de carreteras, puentes y canales
- ♦ Desarrollo de Tierra
- ♦ Ingeniería de tráfico
- ♦ Derecho al paso
- ♦ Semáforos y señales de tráfico
- ♦ Estética de derecho al paso y manejo de bienes

Para comunicarse con una de las divisiones aquí mencionadas, por favor llame a:

Miami-Dade County Public Works Department

Stephen P. Clark Center

111 NW First Street, Suite 1610

Miami, FL 33128

tel: 305.375.2960

fax: 305.375.3070

página electrónica: www.miamidade.gov/pubworks/

Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados (DMV, su sigla en inglés)

La misión del DMV, es de implementar medidas para mejorar la seguridad en las carreteras reduciendo así los accidentes automovilísticos, a través de productos educativos y enforcing las leyes. El DMV ofrece también, servicios al conductor, como por ejemplo, título y registro de transporte acuático y motorizado, y licencias de operadores para vehículos motorizados.

tel: 305.229.6333 (Martes-Viernes)

página electrónica:

www.hsmv.state.fl.us/offices/miamidade.html

Reglas de Conducir y Tráfico

Las leyes de los Estados Unidos especifican manejar en la senda derecha de la carretera y en la senda izquierda para pase de vehículos. Después de parar completamente en una intersección, puede doblar a la derecha con la luz roja si la vía está libre. Algunas intersecciones tienen letreros que indican no doblar con la luz roja ("NO TURN ON RED"), el cual debe obedecerse.

Siempre proceda con cautela y preste atención a los límites de velocidad anunciados en las carreteras: 15 millas por hora (mph) en zonas escolares, 30 mph en áreas comerciales y residenciales, y 55 mph en la mayoría de las autopistas. La ley exige que todo pasajero de automóvil debe usar cinturón de seguridad. Niños entre los 5 años de edad o menos deben ir adecuadamente asegurados en asientos a prueba de choques y aprobados por el gobierno.

Información al Visitante:

El estado de la Florida reconoce licencias de conducir válidas en los Estados Unidos y países extranjeros. Para ver una copia del Manual de Conductores de la Florida en el internet, diríjase a: www.hsmv.state.fl.us/handbooks/

Para información sobre clases de manejo, refiérase a "Driving Schools" en las Páginas Amarillas del directorio telefónico.

Tres requisitos a seguir para residentes nuevos de la Florida:

1. Obtener su licencia de conducir del estado de la Florida.
2. Obtener seguro automovilístico de una compañía de seguros con licencia de operación en la Florida (refiérase a "Automobile Insurance" en las Páginas Amarillas).
3. Solicitar el título y la matrícula de su vehículo para

obtener su placa.

Cambios de Dirección u otra Información

Renovación de licencias de conducir, cambios de dirección y cambios en el registro de vehículos, placas y títulos pueden ser hechos a través del Internet, vía telefónica, o por correo.

Bureau of Records

P.O. Box 5775

Tallahassee, FL 32314-5775

tel: 866.467.3639 (GO RENEW)

TTY/TDD usuarios marquen 711

página electrónica: www.gorenv.com

Oficinas del estado:

página electrónica: www.hsmv.state.fl.us/html/dlnew.html

Oficinas en Miami-Dade:

página electrónica: www.hsmv.state.fl.us/offices/miami-dade.html



Matrícula de Vehículos

Llevar o enviar a una de las oficinas de cobro de impuestos del condado, la solicitud de título del vehículo, otros documentos y cargos necesarios. Después de recibir toda la documentación, el título de su vehículo será tramitado y enviado por correo entre cinco (5) días laborales.

tel: 866.467.3639 (GO RENEW)

TTY/TDD: 711

página electrónica: www.gorenew.com



Lugares y horarios de operación de las oficinas locales de DMV

Coral Gables

4520 Ponce de Leon Boulevard

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Hialeah

1923 West 60 Calle

Lunes a Viernes: 7:30am-6pm

Homestead

200 NE 8 Calle

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (Bunche Park)

16000 NW 27 Avenida

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (Central)

901 NW 39th Avenida

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Sábado: 8am-12pm

Miami (Coral Reef)

14653 SW 122 Avenida

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (Gardens)

180 NW 183 Calle, Suite 105

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (Kendall)

13780-B SW 56 Calle

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (Northside)

7900 NW 27 Avenida, Suite 150

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Miami (University)

1315 SW 107 Avenida

Lunes a Viernes: 7:30am-6pm

North Miami (Justice Center)

15555 Biscayne Boulevard

Lunes a Viernes: 8am-4pm

Opa Locka

12601 NW 42 Avenida

Martes a Viernes: 7:30am-6pm

Sábado: 8am-12pm



Departamento de Transporte Público de Miami-Dade (MDT, su sigla en inglés) Metrobus, Metrorail, Metromover

MDT es el décimo-sexto (16) sistema de transporte público más grande en los Estados Unidos, y la agencia de transporte más grande del Estado de la Florida. Su meta es de ofrecer a todos los usuarios del Metrobus, Metrorail, Metromover, y Paratransit (STS vea p. 21) un servicio confiable, seguro, eficaz y cortés.

También ofrece servicio de transporte a personas con impedimentos físicos o necesidades especiales. Todas las estaciones de autobuses y trenes están equipadas para el acceso y desplazamiento de sillas de rueda.

Para obtener más información sobre que rutas debe tomar al viajar por el condado Miami-Dade, llame a la línea de servicio al usuario (habierto 24 horas al día), o conéctese a la página electrónica de MDT. En ésta página encontrará mapas de todas la rutas o de una ruta específica. También puede solicitar que le envíen mapas y publicaciones, o si desea las direcciones y horarios de las localidades de MDT más cercanas a usted.

Información al Usuario:

tel: 305.770.3131

Para residentes al sur del SW 216 Calle:

tel: 305.891.3131

TTY: 305.654.6530

página electrónica: www.miamidade.gov/transit

Tarifas

Metrobus: \$1.50 tarifa completa o \$0.75 tarifa reducida (costo de transferencia \$0.50 por tarifa completa o \$0.25 por tarifa reducida; vea p. 17)

Express Buses: \$1.85

Metrorail: \$1.50

Metromover: GRATIS

Pasaje Mensual: \$75 (viajes ilimitados en todos los servicios de MDT)

Las cajas de tarifa del Metrobus aceptan monedas (que no sean de cobre; tampoco proporcionan cambio), pases y fichas.

Personas en la tercera edad: GRATIS

Metropasses

Pasaje de Descuento Metropass: \$37.50

Disponible a personas con impedimentos físicos y a jóvenes entre los grados escolares 1-12 (con prueba válida)

Metropass Para Estudiantes Universitarios: \$56.25

Estudiantes Universitarios pueden comprar Metropasses a precios reducidos. El estudiante debe comprobar que está asistiendo tiempo completo a una de las universidades elegibles.

Programa Empresarial Metropass

Empresas pueden ofrecer a sus empleados un servicio de pago pre-impuesto de hasta \$105 al mes.

Programa de Grupo Metropass

Obtenga Metropasses en grupos de 5 o más y reciba un descuento. (Grupos entre 5-99 pueden ahorrar hasta \$7.50 mensuales por pasaje; grupos de 100 o más ahorran \$10 mensuales.) Para más información, llame al número de servicio a usuarios durante días laborales de 8am a 5pm: 305.884.7567.

Pasaje Dorado (Golden Passport)

Todo residente permanente del condado Miami-Dade, entre los 65 años o más, con ayuda Social, y ayuda de ingreso suplemental, puede utilizar el sistema de transporte público gratuitamente con el Pasaje Dorado.

Para obtener el Pasaje Dorado, proporcione la siguiente información al Kiosko Stephen P. Clark Center:

- Comprobante de edad (ejemplos de documentación: pasaporte actual, licencia de conducir, identificación de la Florida), y
- Comprobante de domicilio (recibo de electricidad, agua o gas), e
- Identificación con foto (ejemplos de documentación: pasaporte actual, licencia de conducir, identificación de la Florida).



Solicitantes menores de 65 años de edad, deben presentar una copia reciente de la oficina del Seguro Social como comprobante de elegibilidad. Esta prueba debe ser presentada anualmente.

Como Obtener Pasajes, Fichas y Pasajes Dorados

Para la compra de Metropasses (excepto College Metropasses), fichas, o aplicar para un pasaje dorado, diríjase al Kiosko Stephen P. Clark Center (downtown Miami) de 7am a 6pm en días laborales, o a cualquier centro local del condado Miami-Dade.

Las fichas también se pueden adquirir en cualquier estación del Metrorail. El costo de siete(7) fichas es de sólo \$10, y \$14.50 por diez (10) fichas.

Kiosko Stephen P. Clark Center: Está situado en la parada del Metromover en el Government Center, en el Metrorail, y muchas de las otras rutas del Metrobus. Estas casillas brindan servicio en persona solamente.

111 NW First Street, Segundo piso
Miami, FL 33128

Lunes a Viernes: 7:00am-6:00pm

Oficinas de servicios pueden variar. Comuníquese con MDT vía telefónica o visite su página electrónica para una lista más reciente de sus oficinas.

tel: 305.654.6545

página electrónica: www.miamidade.gov/transit

Transferencias

Antes de abordar un autobús o el Metrorail, debe comprar un boleto de transferencia si su destino requiere un cambio de autobús. Este boleto de transferencia debe ser entregado al conductor del autobús o introducido en la taquilla correspondiente en el Metrorail. Transferencias entre autobuses son válidas por dos (2) horas en viajes de una sola dirección. El uso de transferencias son limitadas en areas donde las rutas se unen, se cruzan, o se conectan con el Metrorail.

Tipo de Transferencia	Tarifa	Tarifa
	Completa	Reducida
Metrobus a Metrobus	\$.50	\$.25
Metrobus a Metrorail	\$.50	\$.25
Metrorail a Metrobus	\$.50	\$.25
Metromover a Metrorail	\$1.50	\$.75
Metrorail a Metromover	Gratis	Gratis
Metrobus a Metromover	Gratis	Gratis
Metromover a Metrobus	\$1.50	\$.75
BCT a Metrobus	\$.50	\$.25
Metrobus a BCT	\$.50	\$.25



Conexión del Metrorail o Metrobus al Sur de la Florida
Dirección Regional del Transporte
(SFRTA, su sigla en inglés)/ Tri-Rail

Obtenga un boleto de conexión por \$.50 (\$.25 por tarifa reducida) y reciba un descuento de \$1.50 (\$.70 por tarifa reducida) para un viaje de ida o ida y vuelta en el SFTRA/Tri-Rail. Presente en la taquilla de boletos un pasaje mensual en lugar de una conexión y reciba una tarifa de descuento en el SFTRA/Tri-Rail.

Conexión del SFRTA/Tri-Rail a Metrobus

Los pasajes semanales y mensuales del SFRTA/Tri-Rail, con descuento o sin descuento, son aceptados en todos los servicios de Metrobus con excepción de los autobuses expresos.

Otros boletos de descuento o a precio regular del SFTRA/Tri-Rail son aceptados como conexión entre SFTRA/Tri-Rail y Metrobus, para abordar en las siguientes localidades y rutas:

- Golden Glades: Rutas 22, 42, 77, E, V, y 241
Conexión Norte de Miami-Dade, 246 Night Owl
- Estación Opa-locka SFTRA/Tri-Rail: Rutas 32, 42 y E
- Estación de Tri-Rail/Metrorail en la 79 Calle:
Rutas 42, L, y 500 Midnight Owl
- Estación de Hialeah Market: Ruta 42
- Estación del Aeropuerto de Miami SFTRA/Tri-Rail:
Ruta 37, 236 Aeropuerto Solamente, 238
Conexión Este-Oeste

Boletos de ida, ida y vuelta, o de 12 viajes, son aceptados y considerados válidos en la conexión del Tri-Rail al Metrobus si una de las estaciones de Miami-Dade/ SFTRA/Tri-Rail aparece en el boleto como uno de los recorridos. El viajero debe presentar al conductor el boleto de conexión.

Conexión del SFRTA/Tri-Rail al Metrorail:

Conexiones son GRATUITAS al comprar un boleto mensual de SFTRA/Tri-Rail, de ida, ida y vuelta, o de 12-viajes al Metrorail.

Estacione y Viaje (Park-n-Ride)

Lotes para estacionar los vehículos de los conductores que usan carpool, vanpool o autobús. Estos lotes están disponibles de la siguiente manera:

Estacionamientos en Miami-Dade:

- Quail Roost: SW 186th Calle & FL Turnpike HEFT
- South Dade Government Center: SW 214 Calle y FL Turnpike HEFT
- Golden Glades: US 441 at I-95
- SW 120 Calle & FL Turnpike HEFT

Para Metrorail:

- Dadeland South Station: 9150 Dadeland Blvd.
- Dadeland North Station: 8300 S. Dixie Hwy
- South Miami Station: 5949 S. Dixie Hwy
- University Station: 5400 Ponce de Leon Blvd.
- Douglas Road Station: 3100 Douglas Road
- Coconut Grove Station: 2780 SW 27 Avenida
- Vizcaya Station: 3201 SW 1ra Avenida
- Overtown/Arena Station: 100 NW 6ta Calle
- Culmer Station: 701 NW 11 Calle
- Santa Clara Station: 2050 NW 12 Avenida
- Allapattah Station: 3601 NW 12 Avenida
- Earlington Heights Station: 2100 NW 41 Calle
- Brownsville Station: 5200 NW 27 Avenida

- Dr. Martin Luther King Jr. Station: 8205 NW 27 Avenida
- Northside Station: 3150 NW 79 Calle
- Hialeah Station: 125 E 21 Calle
- Okeechobee Station: 2005 Okeechobee Road
- Palmetto Station: 7701 NW 79 Avenida

Para Metrobus:

- Southland Mall: SW 211 Calle y SW 110 Avenida
- Miami-Dade College Kendall Campus: 11010 SW 104 Calle
- 168 Calle: 9595 SW 168 Calle
- Hammocks Town Center: SW 104 Calle y SW 152 Avenida
- Coral Reef/Turnpike: SW 162 Calle & FL Turnpike HEFT
- SW 152 Calle y el South Dade Busway
- SW 200 Calle y el South Dade Busway
- SW 244 Calle y el South Dade Busway
- SW 296 Calle y el South Dade Busway

Para Tri-Rail:

- Hialeah Market Tri-Rail Station: 1200 SW 11 Avenida
- Miami Airport Tri-Rail Station: 3797 NW 21 Calle
- Tri-Rail/Metrorail Transfer Station: 1126 E. 26 Calle
- Opa-Locka Tri-Rail Station: 480 Ali Baba Blvd.

Servicios Especiales de Transporte (STS, su sigla en inglés)

El propósito del STS es de brindarle un servicio de transporte a aquellos pasajeros con condiciones físicas, que no pueden utilizar los servicios regulares del transporte público. El STS ofrece viajes compartidos y servicio de puerta a puerta en vehículos especialmente diseñados para dichos pasajeros. Los interesados en el servicio deben llenar una planilla y presentarse a una entrevista. Al recibir la tarjeta del STS, el pasajero tiene también el derecho de utilizar otros servicios de MDT gratuitamente.

Cualquier visitante al condado Miami-Dade que forma parte del STS dentro de la misma jurisdicción, puede utilizar el servicio gratuitamente. Para más información, comuníquese con la oficina de Servicios al Usuario.

Servicios al Usuario:

tel: 305.630.5300

TTY/TDD: 305.654.6530

página electrónica: www.miamidade.gov/transit/



Autobuses para Eventos Especiales (Shuttles, su nombre en inglés)

El Departamento de Transporte de Miami-Dade proporciona autobuses de uso limitado a eventos especiales en diferentes zonas del condado. Se cobran tarifas especiales por dichos servicios. Para más información, llame a la línea de servicios de MDT:

Lunes a Viernes: 8:30am-4:30pm

tel: 305.770.3131

Residentes al sur del SW 216 Calle:

tel: 305.891.3131

página electrónica: www.miamidade.gov/transit

Beneficios de Transporte sin Impuestos

Los empleadores pueden ahorrar dinero en impuestos de salarios, al ofrecerle a sus empleados el Metropass mensual, un beneficio que les ayuda a reducir el costo de su viaje diario al trabajo.

Para formar parte de éste programa, llamar a MDT o visite su página electrónica:

tel: 305.884.7567

página electrónica: www.miamidade.gov/transit

Dirección Regional del Transporte del Sur de la

Florida (SFRTA, su sigla en inglés) / Tri-Rail

La SFRTA provee un sistema de trenes para viajeros frecuentes que vincula a los condados de Miami-Dade, Broward y norte de Palm Beach, con conexiones al Aeropuerto Internacional de Miami, Aeropuerto Internacional de Fort Lauderdale/Hollywood, y al Aeropuerto Internacional de Palm Beach. Todos los trenes Tri-Rail y sus estaciones están equipados para acomodar a personas con impedimentos físicos.

Horario Laboral:

Lunes a Viernes: 4am-10pm

Sábado y Domingo: 7am-5pm

tel: 800.874.7245

TDD: 800.273.7545

página electrónica: www.tri-rail.com

Para más información sobre los autobuses que prestan servicios al Tri-Rail sírvase llamar al:
Centro de Transporte de Miami-Dade: 305.770.3131
Centro de Transporte de Broward: 954.357.8400
Centro de Transporte Palm Tran : 561.233.4287



Amtrak opera hasta 265 trenes, excluyendo sus trenes ferroviarios. También ofrecen servicio a 33 ciudades en la Florida con acceso vía el autobús Thruway Motor Coach.

Para obtener información sobre horarios de operación, o sus servicios a personas con impedimentos físicos, sírvase comunicarse con uno de los Agentes de Reservación de Amtrak.

Estación en Miami
8303 NW 37th Avenida
Miami, FL 33147
tel: 305.835.1222

Para Servicio Nacional
tel. 800.USA.RAIL (800.872.7245)

página electrónica: www.amtrak.com

Greyhound

Greyhound ofrece a sus pasajeros, horarios regulares, tarifas bajas y transportación a la mayoría de las ciudades, pueblos y pequeñas aldeas a través del país. Greyhound cuenta con tres (3) líneas comerciales: transportación de autobús intercity, Greyhound Package Express, y Greyhound Travel Services.

Tanto conductores como personal de servicio, están disponibles para cubrir las necesidades de pasajeros con algún impedimento físico.

Tarifas y Horarios

Se aceptan llamadas las 24 horas del día.
tel: 800.229.9424

TDD: 800.345.3109

Ayuda a pasajeros con impedimentos
tel: 800.752.4841

página electrónica: www.greyhound.com

Estaciones Locales

Estación Principal
4111 NW 27 Calle
Miami, FL 33142
tel: 305.871.1810

Downtown Miami
1012 NW 1 Calle
Miami, FL 33136
tel: 305.374.6160

Estación de North Miami
16000 NW 7th Avenida
North Miami, FL 33169
tel: 305.688.7277

Estación Greyhound (Greyhound Bus, Co.)
3535 S. Roosevelt
Suite 104
Key West, FL 33040
tel: 305.296.9072

Servicios de autobuses pequeños tipo "Jitney"

En estos momentos, el Metrobus cuenta con nueve (9) compañías de jitney, con rutas limitadas. Comuníquese con el departamento de servicios al usuario si desea obtener un itinerario completo de rutas en el condado Miami-Dade. En éstos momentos, los Jitneys no están equipados para el uso de sillas de ruedas.

tel: 305.375.2460

página electrónica: www.miamidade.gov/csd

Circuladores Municipales

Todos los autobuses Municipales operan bajo las ordenanzas de Miami-Dade. Se cobran tarifas y se aceptan transferencias, como también pases mensuales, el Pasaje Dorado e Identificación Especial de Servicios de Transporte (STS, su sigla en inglés) (vea p. 21). Todos los circuladores tienen acceso a sillas de ruedas.



Servicio de transporte público municipal de la ciudad de Aventura

tel: 305.932.1BUS (1287)

Lunes a Viernes: 8:45am-6:20pm

Sábado: 8:45am-9:20pm

Servicio de "Trolley" en la ciudad de Coral Gables

tel: 305.460.5070

Lunes a Jueves: 7am-7pm

Viernes: 7am-10pm

Circulador de Tránsito de Hialeah

tel: 305.681.5757

Lunes a Viernes: 6am-9pm

Sábado, Domingo y días feriados: 9am-5pm

Línea de North Miami Beach

tel: 305.957.3523

Lunes a Viernes: 8:30am-4:30pm

Bal Harbor Express
tel: 305.866.8597 ext. 26
Lunes a Jueves: 9:00am-5:00pm
Viernes y Sábado: 9:00am-9:00am

Mini-Bus de North Bay Village
tel: 305.756.7171 o 305.865.0506
General: 7:00am-6:30pm
Jueves: 11:00am (a los supermercados)
Viernes: 10:00am (a plaza comercial)

Autobús comunitario de Sunny Isles Beach
tel: 305.957.1306
Sábado y Domingo: 8:00am-8:00pm (Mall Line)
Lunes a Sábado: 9:00am-4:00pm (Orange Line)
Lunes a Sábado: 9:00 am-5:00pm (Blue Line)

Miami Lakes Shuttle Express
tel: 305.634.2272
Para recogidas de puerta a puerta, debe presentar una petición escrita al Town Clerk. Solamente los residentes de Miami Lakes son elegibles para éste servicio.
Town Clerk
15700 NW 67 Avenida
Miami Lakes, FL 33014

Circulador Ibis de Palmetto Bay
tel: 305.259.1234
Lunes a Viernes: 7:00am-7:00pm (excluye días feriados)

Circulador de Sweetwater
tel: 305.221.0411
Lunes a Viernes: 6:15am-8:20pm
Sábado y Domingo: 8:30am-5:30pm

Mini-Bus de Surfside
tel: 305.861.4863
Lunes a Viernes: 7:30am-12pm, 1:00pm-11:45pm
Sábado: 7:30am-11:45pm

Mini-Bus de Bay Harbor Islands
tel: 305.866.6241
Lunes a Viernes: 9:00am-5:00pm

Programa Vanpool del Sur de la Florida(SFVP, su sigla en inglés)

La Organización de Planificación Metropolitana (MPO, su sigla en inglés) inició el Programa de Viajes Compartidos del Sur de la Florida (SFVP, su sigla en inglés) con el propósito de ayudar a aliviar las congestiones de tránsito en la zona. Este programa es un esfuerzo conjunto entre el Departamento de Transporte de la Florida (FDOT, su sigla en inglés) del Distrito Seis, el Servicio para Viajeros Frecuentes del Sur de la Florida (SFCS, su sigla en inglés), y VPSI, Inc. Viajes Compartidos es un grupo de siete (7) a quince (15) pasajeros frecuentes que viajan juntos diariamente a su trabajo en un vehículo de pasajeros ("van") suministrado por el SFVP. Para obtener más información, comuníquese con las siguientes agencias:

South Florida Vanpool Program
5979 NW 151 Calle, Suite 218
Miami Lakes, FL 33014
tel: 305.558.1355
fax: 305.558.5811

South Florida Commuter Services
tel: 800.234.RIDE (7433)





Información de Peatones y Ciclistas

El ciclismo es una forma de recreación en el sur de la Florida y una manera divertida de ejercitar y ahorrar dinero cuando se usa como alternativa de transporte.

Programa "Bicicleta y Bus"

Una manera eficiente de aliviar la congestión del tránsito es a través del uso de la bicicleta. Miami-Dade cuenta con un programa "Bike & Ride" que le permite al ciclista llevar su bicicleta en viajes largos a toda hora y a casi todas partes del condado Miami-Dade. Pasajeros con permisos de "Bike & Ride", pueden transportar sus bicicletas en cualquier Metrobus o Metromover equipado con rampas para bicicletas. Este permiso es gratuito para personas desde los doce (12) años de edad y se puede obtener en cualquier estación del Metrorail, puesto de Información de Tránsito en la estación del Government Center, o en cualquier oficina de Team Metro (vea p. 50). Para obtener el permiso por correo, imprima el formulario disponible en la página electrónica de MDT (www.miamidade.gov/transit/).

Tri-Rail permite bicicletas abordo con el permiso "Tri-Rail bike". Llame al 800-TRI-RAIL para más información en como obtener éste permiso.

Depósitos para Bicicletas

Los Depósitos para Bicicletas ofrecen seguridad, almacenaje a largo plazo, y pueden ser alquiladas en las estaciones de Okeechobee, Hialeah, Northside, Government Center, Vizcaya, Coconut Grove, Douglas Road, University, South Miami, Dadeland North, y Dadeland South Metrorail. Para información en como alquilar un depósito para bicicletas, comuníquese con el Coordinador de Ciclistas/Peatones de Miami-Dade al 305.375.1647.

Alquiler de Bicicletas

Para obtener una copia de la lista de lugares donde se pueden alquilar las bicicletas, comuníquese con el Coordinador de Ciclistas/Peatones de Miami-Dade al 305.375.1647

Dónde montar su bicicleta?

Bicicletas son reconocidas por la ley de la Florida como vehículos, con los mismos derechos y responsabilidades que los automóviles. Es tan seguro montar bicicleta como manejar su automóvil, incluso existen lugares diseñados especialmente para ciclistas y para personas que ejercitan. Puede obtener un mapa de éstos lugares del Coordinador de Ciclistas/Peatones de la Organización de Planificación Metropolitana. Sírvase llamar al 305.375.1647.

Algunos de los lugares más populares para montar bicicleta son:

- Atlantic Trail: Localizada en la primera sección de Miami-Beach entre la 5ta Calle hasta la Calle 21 con acceso al centro de Lincoln Road.

- Aventura Loop, 19999 West Country Club Drive, Aventura: Recorrido de tres (3) millas alrededor del Turnberry Isle Country Club.
- Kendale Lakes Country Club, 6401 Kendale Lakes Drive: Trayecto de cuatro (4) millas alrededor de Kendale Lakes Country Club.
- M-Path: Trayecto de 8.5 millas debajo del Metrorail desde SW 67 Avenida hasta el Miami River.
- Old Cutler Path: Un recorrido de 13.5 millas por Old Cutler Road con un bello panorama desde Cocoplum Circle en LeJeune Road y Sunset Drive hasta SW 224 Calle. En éste trayecto se encuentran Matheson Hammock Park y Fairchild Tropical Gardens.
- Rickenbacker Causeway/Crandon Park: Incluye seis (6) millas del Rickenbacker Causeway. El de Crandon Park corre desde Alice Wainright Park (2845 Brickell Avenue) hasta Crandon Gardens.



- Snake Creek Trail: Situado en North Miami Beach e incluye 1.5 Millas de recorrido en ambos lados del Snake Creek Canal. También atraviesa por diferentes vecindarios y parques entre NE 19 Avenida y NE 183 Calle.
- South Dade Trail: Consiste de 13.5 millas a lo largo de la línea de Autobuses de la US-1, desde Dadeland South Metrorail Station hasta SW 264 Calle y conecta las áreas de Cutler Ridge, Palmetto Bay, y Pinecrest al downtown Kendall.

Trayectos sin Pavimento

- Amelia Earhart Park, 401 East 65 Calle, Hialeah: 12 millas de recorrido para el uso de bicicletas montañosas y otras amenidades.
- Biscayne Trail: Un muelle de 16 millas desde Black Point Marina (24775 SW 87 Avenida) hasta Biscayne National Park (9700 SW 328 Calle) a lo largo del canal L-31E.
- Everglades Trail: Trayecto de 24 millas a través de tierra agrícola desde "trailhead" en State Road 9336 (a una milla a las afueras del Everglades National Park) hasta SW 136 Calle y SW 187 Avenida a lo largo del canal C-111.
- Oleta State Recreation Area, 3400 NE 163 Calle: El parque ofrece más de 17 millas a ciclistas de diferentes niveles, desde principiantes hasta más avanzados.
- Southern Glades Trail: 13 millas a través de tierras preservadas desde "trailhead" en la SR-9336 Manatee Bay y a lo largo del canal C-111.

Seguridad

Para aumentar la seguridad, ciclistas y peatones deben acatar las leyes de la carretera y actuar con precaución. Siempre manténgase visible a los conductores y recuerde lo siguiente:

- Obedezca todas las letreros y señales de tráfico.
- Siga el flujo de tráfico, al lado derecho de la carretera.
- No monte por las noches si su bicicleta no tiene luces delanteras y traseras y reflectores.
- Use mucha cautela en las intersecciones y entradas al manejar por las aceras de peatones. Estas no son áreas comunes para los ciclistas.

Al caminar, siempre:

- Cruce las calles por las esquinas y siempre con precaución de que no hayan vehículos al cruzar.
- Si hay señal de peatones, oprima el botón y espere por la señal de PASE.
- La señal "DON'T WALK" significa que no empiece a cruzar, si ya lo hizo, continúe hasta llegar al otro lado de la carretera.
- Por las noches, manténgase visible, usando ropas claras o que reflejen la luz y cargue consigo una linterna.

Información Adicional

Taxis

Pasajeros pagan una tarifa de \$2.50 por la primera 1/6ta milla y 40 centavos por cada 1/6ta milla adicional (\$4.90 por la primera milla y \$2.40 por cada milla adicional). Tarifa de espera es de 40 centavos por minuto. Peajes son pagados por los pasajeros y es basado en la tarifa del Sunpass. Viajes marcados desde el aeropuerto o el puerto marítimo tienen un cargo adicional de \$2.00. También existen tarifas fijas, que incluyen todos los cargos, a ciertas zonas como el aeropuerto. Estas tarifas están reflejadas en cada automóvil o pueden ser proporcionadas por el conductor. Por lo general, los pasajeros acostumbran a brindar propinas a los conductores. Existen 39 compañías de servicio de taxi. Las compañías, a continuación, ofrecen acceso a sillas de ruedas:

- *American Taxi: 305.947.3333
- *Central Cab: 305.532.5555
- Coral Cab: 305.633.2227
- Crown Taxi: 305.445.5555
- *Diamond Cab: 305.545.5555
- *Flamingo Taxi: 305.599.9999
- Miami-Dade Taxi: 305.551.1111
- *Miami Springs Taxi: 305.888.1000
- *Super Yellow Cab: 305.888.7777
- Transportation Sunshine: 305.445.3333
- USA Taxi: 305.388.8888
- *Yellow Cab: 305.444.4444

*Compañía ofrece servicios de despacho por radio

Para una lista completa de las compañías de taxi, refiérase a las Páginas Amarillas o comuníquese con el Departamento de Servicios al Consumidor del Condado Miami-Dade (CSD, su sigla en inglés). Para preguntas, quejas o comentarios, sírvase llamar al CSD al:
tel: 305.375.3677

página electrónica: www.miamidade.gov/csd
correo electrónico: consumer@miamidade.gov

SuperShuttle Miami

SuperShuttle proporciona servicio hacia y desde el Aeropuerto Internacional de Miami, las 24 horas del día, 7 días a la semana. SuperShuttle está dedicado a proveer el mejor servicio a pasajeros con impedimentos físicos.

SuperShuttle Miami

2595 NW 38 Calle

Miami, FL 33142

Reservaciones Locales: 305.871.2000

Reservaciones Fuera de Area: 800.258.3826

Para Grupos, Alquileres y Convenciones:

tel: 305.871.8210

fax: 305.871.8475

página electrónica: www.supershuttle.com

Servicios de Van

Ofrece servicios para pasajeros que viajan en grupos de hasta 28 personas o vehículos de hasta 30 pies de largo. Estos servicios incluye alquiler, contratos, y recorridos turísticos. Siempre asegúrese que dichos proveedores tienen licencia adecuada. Para constatar dichas licencias, sírvase llamar al CSD del condado Miami-Dade:

tel: 305.375.3677,
página electrónica: www.miamidade.gov/csd
correo electrónico: consumer@miamidade.gov

Estos servicios deben ser coordinados con 24 horas de anticipación.

Servicios de Limosina

Disfrute sus vacaciones o una noche por la ciudad a lo grande, en una limosina proporcionada por una de las agencias de servicio que aparecen en las Páginas Amarillas bajo "Limousine." Asegúrese que dichos proveedores tienen licencia adecuada. Para constatar dichas licencias, sírvase llamar al CSD del condado Miami-Dade:

tel: 305.375.3677
página electrónica: www.miamidade.gov/csd
correo electrónico: consumer@miamidade.gov

Servicio de limosinas debe ser coordinado por lo menos con una hora de anticipación. Se aplican costos mínimos.



Escuelas Públicas del condado Miami-Dade

Provee transportación a aquellos estudiantes cuyas residencias se encuentran a más de dos (2) millas del recinto escolar. Excluye zonas de peligro, definidas así bajo las Ordenanzas de la Florida, o si el estudiante pertenece a algún programa especial de transporte.

tel: 305.995.1000

página electrónica: www2.dadeschools.net

Padres de familia con niños con impedimentos, deben coordinar transportación adecuada con la escuela a la que están asistiendo.

Para más información sobre el itinerario de los autobuses escolares (paradas, localidades, y horarios), comuníquese con la escuela de su hijo(a). Si tiene preguntas o preocupaciones acerca de los itinerarios ofrecidos, comuníquese con el Centro de Transporte Regional, el cual opera las rutas de acuerdo al número que aparece a continuación.

Centros de Transporte Regional

Rutas que comienzan con 1 (Este Central)

7011 SW 4 Calle

Miami, FL 33144

tel: 786.275.0700

fax: 786.275.0847

Rutas que comienzan con 2 (Norte)

16150 NW 42 Avenida

Miami, FL 33054

tel: 305.625.9086

Rutas que comienzan con 3 (Sur)

660 SW 3 Avenida

Florida City, FL 33034

tel: 305.248.3380

Rutas que comienzan con 4 (Noreste)

5901 NW 27th Avenida

Miami, FL 33142

tel: 305.638.1658

Rutas que comienzan con 5 (Suroeste)

15501 SW 117 Avenida

Miami, FL 33177

tel: 305.234.0046

Rutas que comienzan con 6 (Noroeste)

9900 NW South River Drive

Medley, FL 33166

tel: 305.887.2383

Rutas que comienzan con 7 (Oeste Central)

13775 NW 6 Calle

Miami, FL 33182

tel: 305.227.1995

Rutas que comienzan con 9 (John H. Schee)

2755 NW 122 Calle

Miami, FL 33167

tel: 305.681.1576



Aeropuertos

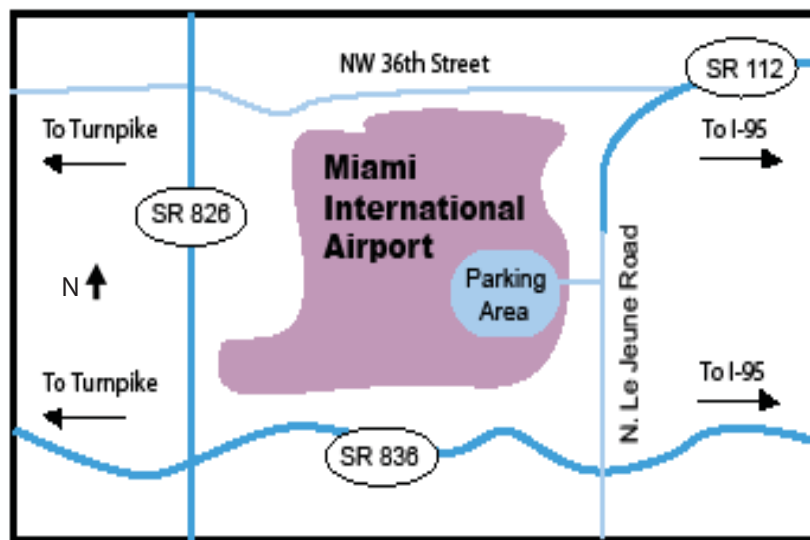
Aeropuerto Internacional de Miami

P.O. Box 025504

Miami, FL 33102

tel: 305.876.7000

página electrónica: www.miami-airport.com



Aeropuerto Ejecutivo de Opa-Locka

14201 NW 42 Avenida

Opa-Locka, FL 33054

tel: 305.869.1660

Aeropuerto Ejecutivo de Kendall-Tamiami

12800 SW 145 Avenida

Miami, FL 33196

tel: 305.869.1700

Aeropuerto General de Homestead

28700 SW 217 Avenida

Homestead, FL 33030

tel: 305.247.4883

Administración Federal de Aviación (FAA, sus siglas en inglés)

800 Independence Avenue, SW

Washington, DC 20591

tel: 1.866.835.5322

fax: 202.267.8330

página electrónica: www.faa.gov



Puerto Marítimo

Puerto de Miami-Dade Dante B. Fascell

1015 N America Way, segundo piso

Miami, FL 33132

tel: 305.371.PORT (7678)

fax: 305.347.4843

página electrónica:

www.miamidade.gov/portofmiami

Líneas de Crucero

Carnival Cruise Lines

3655 NW 87th Avenida

Miami, FL 33178-2428

números telefónicos:

oficinas locales (todas las zonas):

305.599.2600

reservaciones individuales: 800.327.9501

reservaciones de grupo: 800.327.5782

folletos: 800.CARNIVAL (227.6482)

página electrónica: www.carnival.com

Celebrity Cruises

1050 Caribbean Way

Miami, FL 33132

números telefónicos:

oficinas locales: 305.539.6000

reservaciones: 800.437.3111

grupos: 800.963.0311

folletos: 800.211.4789

página electrónica: www.celebrity.com

Norwegian Cruise Line

7665 Corporate Center Drive

Miami, FL 33126-1201

números telefónicos:

reservaciones: 800.327.7030

miami: 305.436.4000

grupos: 800.327.7936

fax: 305.436.4120

página electrónica: www.ncl.com

Oceania Cruises, Inc.

8300 NW 33 Calle, Suite 308

Miami, FL 33122

números telefónicos:

oficina: 305.514.2300

reservaciones: 800.531.5619

fax: 305.514.2222

página electrónica: www.oceaniacruises.com

Royal Caribbean International

1050 Caribbean Way

Miami, FL 33132

números telefónicos:

oficina: 305.539.6000

reservaciones: 800.327.6700

grupos: 800.327.2055

folletos: 800.255.4373

página electrónica: www.royalcaribbean.com

Windjammer Barefoot Cruises

1759 Bay Road

Miami, FL 33139-1413

números telefónicos:

oficina: 305.672.6453

reservaciones: 800.327.2601

fax: 305.674.1219

página electrónica: www.windjammer.com



Agencias de Planificación de Transporte Regional

Organización de Planificación Metropolitana del condado de Miami-Dade (MPO, su sigla en inglés)

El objetivo de la MPO es la planificación efectiva de diversos proyectos y servicios de transporte que ayuden a resolver las condiciones actuales del tráfico y los cuales promuevan la participación de la comunidad.

MPO del condado de Miami-Dade

111 NW First Street, Suite 910

Miami, FL 33128

tel: 305.375.4507

fax: 305.347.4950

página electrónica: www.miamidade.gov/mpo

MPO del condado de Broward

115 S. Andrews Avenue, cuarto 329H

Fort Lauderdale, FL 33301

tel: 954.357.6608

fax: 954.357.6228

página electrónica: www.broward.org/mpo

MPO del condado de Palm Beach

2300 North Jog Road, cuarto piso

West Palm Beach, FL 33411

tel: 561.684.4170

fax: 561.233.5664

página electrónica: www.pbcgov.com/mpo

Dirección Regional del Transporte del sur de la Florida (SFRTA, su sigla en inglés) / Tri-Rail

(Vea página 23)

Consejo de Planificación Regional del Sur de la Florida (SFRPC, su sigla en inglés)

El objetivo de la SFRPC, es de identificar y anticipar los diferentes retos y oportunidades que se presentarían en el Sur de la Florida. Trabajan, conjuntamente con líderes de la Región, en el desarrollo e implementación de estrategias, que permiten el avance de una comunidad más próspera. Su misión, también, es de proveer un medio ambiente más saludable y limpio, y desarrollar una economía más vibrante.

SFRPC

3440 Hollywood Boulevard, Suite 140
Hollywood, FL 33021
tel: 800.985.4416
Miami: 305.985.4416
Broward: 954.985.4416

página electrónica: www.sfrpc.com

Servicios a Viajeros del Sur de la Florida (SFCS, su sigla en inglés)

La SFCS cuenta con un Centro de Llamadas, que funciona las 24-horas del día, para responder preguntas acerca de compartir el viaje al trabajo. Este Centro también proporciona información de rutas de tránsito y tiene la capacidad de transferir llamadas automáticamente a los sistemas de tránsito masivos de los tres condados vecinos, incluyendo el departamento de transporte del condado de Broward (BCT, su sigla en inglés), SFRTA/Tri-Rail, departamento de transporte

del condado de Palm Beach (Palm-Tran) y el departamento de transporte del condado de Miami-Dade (MDT, su sigla en inglés).

Además, la SFCS, supervisa el Programa de Emergencia Para Ir a Casa (ERH, su sigla en inglés), el cual proporciona servicio de taxi gratuito, las 24 horas del día, los siete días de la semana, en situaciones de emergencia. El programa, está disponible para aquellos que viajan al trabajo, por lo menos tres (3) veces por semana, en carpool, vanpool, ride transit, o bicicleta/caminando. Cada participante tiene un máximo de seis (6) viajes gratuitos anuales y recibirá dos (2) talonarios por correo para iniciar el programa. Para formar parte del programa o recibir más información sobre SFCS:

SFCS

5217 NW 33 Avenida
Ft. Lauderdale, FL 33309
tel: 800.234.RIDE (7433)
fax: 954.731.7319

página electrónica: www.1800234RIDE.com





Comités de Ciudadanos de la MPO

Todo Ciudadano forma parte muy importante en el proceso de planeación del transporte de una ciudad. Sus opiniones, ideas y sugerencias en como mejorar el transporte público en el condado Miami-Dade, son de gran utilidad y por eso es importante que nos las dejen saber. Para formar parte en uno de éstos comités, comuníquese con la MPO al:

MPO del condado de Miami-Dade
111 NW First Street, Suite 910
Miami, FL 33128
tel: 305.375.4507
fax: 305.347.4950
página electrónica: www.miamidade.gov/mpo
correo electrónico: mpo@miamidade.gov

Comité Consultivo Cívico del Transporte (CTAC, su sigla en inglés)

La CTAC asesora a la Junta Gubernamental de la Organización de Planificación Metropolitana (MPO), y a la Junta de Comisiones del Condado (BCC), en todos los proyectos relacionados con el transporte público dentro del condado Miami-Dade. Los miembros son parte del público en general y se reúnen el segundo y cuarto miércoles de cada mes. Llame para fechas, horarios y ubicaciones de reuniones.

Comité Consultivo sobre Ciclistas y Peatones (BPAC, su sigla en inglés)

El BPAC ayuda a identificar oportunidades que fomenten el interés en el ciclismo, el caminar, y el correr como métodos de transporte y recreación en el condado Miami-Dade. El BPAC se reúne el cuarto miércoles de cada mes. Llame para fechas, horarios y ubicaciones de reuniones.

Comité De Revisión de la Estética en el Transporte (TARC, su sigla en inglés)

Asesora a la Junta Directiva sobre los aspectos visuales de los principales proyectos de transporte. El TARC revisa puentes y otras estructuras de alta visibilidad, para asegurarse que no sean solamente funcionales, sino que también reflejen y se identifiquen con la comunidad. El TARC se reúne el primer miércoles de cada mes. Llame para fechas, horarios y ubicaciones de reuniones.

Comité Consultivo sobre el Transporte de Carga (FTAC, su sigla en inglés)

El propósito del FTAC es de promover y anticipar las necesidades de transporte relacionadas con la carga y el tráfico de camiones por todo el condado Miami-Dade. El FTAC trabaja conjuntamente con agencias locales, estatales y federales para mantener fuerte y mejorar la importación y distribución de bienes industriales, comerciales y de consumo, que contribuyen al bienestar y a la economía del condado Miami-Dade y de todo el sur de la Florida. Llame para fechas, horarios y ubicaciones de reuniones.



Emergencia: 911

Información: 411

Información de Tránsito: 511

Servicios del condado Miami-Dade: 311

Oficinas de Team Metro Condado de del condado de Miami-Dade

Oficinas de Team Metro proporcionan ventas de MDT Metropasses, permisos de estacionamiento del Metrorail, fichas de Metrorail y permisos para estacionar coches de bebé.

Oficina regional del Norte de Miami-Dade
2525 NW 62 Calle, Suite 1200
Miami, FL 33147
tel: 305.636.2333
fax: 305.636.2344

Oficina regional de Kendall
11609 N Kendall Drive
Miami, FL 33173
tel: 305.270.4979
fax: 305. 273.4116

Oficina regional de Melrose
Localizada temporalmente en la oficina regional de
Northside
(vea p.50 para la dirección)
Tel: 305.638.6800
Para más información llame al 311

Oficina en el oeste
3800 SW 137 Avenida, segundo piso
Miami, FL 33175
tel: 305.480.1700
fax: 305.480.1715

Oficina regional del noreste
1658 NE Miami Gardens Drive
Miami, FL 33179
tel: 305.947.9858
fax: 305.947.5376

Oficina regional del noroeste
7630 NW 186 Calle
Miami, FL 33015
tel: 305.557.2171
fax: 305.557.2172

Oficina regional del sur de Miami-Dade
20505 South Dixie Hwy., Suite 1623
Miami, FL 33189
tel: 305.234.1510
fax: 305.234.1499

Oficina regional de Tamiami
1409 SW 107 Avenida
Miami, FL 33174
tel: 305.222.2133
fax: 305.222.2137

Números Telefónicos y Páginas Electrónicas Importantes

Guardacostas

tel: 305.535.4300 (general)

tel: 305.536.4472, 305.535.8725 (Búsqueda y Rescate)

tel: 305.535.4472 (Emergencia Marítima)

páginas electrónica: www.uscg.mil/d7

Patrulla de Carreteras

(no para emergencias)

tel: 305.470.2500

páginas electrónica: www.fhp.state.fl.us

Departamento de Servicios al Consumidor de Miami-Dade

tel: 305.375.2460

páginas electrónica: www.miamidade.gov/csd

Patrulla Marina de Miami-Dade

(no para emergencias)

tel: 305.468.1164

Bomberos y Rescate de Miami-Dade

(no para emergencias)

tel: 786.331.5000

Departamento de Policía de Miami-Dade (no para emergencias)

tel: 305.476.5423

páginas electrónica: www.mdpc.com

Oficina de Administración de Emergencia (OEM, su sigla en inglés)

Obtenga un mapa de zonas y rutas de evacuación.

tel: 305.468.5900

TDD: 305.468.5402

páginas electrónica: www.miamidade.gov/OEM

Agencia de Pasaporte

tel: 1-877-487-2778

páginas electrónica: www.travel.state.gov

o

www.travel.state.gov/passport_services.html

Condiciones Meteorológicas Locales

tel: 305.229.4522

páginas electrónica: www.srh.weather.gov

Indice

511-SmarTraveler ... 5

A

- Administración Federal de Aviación (FAA) ... 41
- Aeropuertos ... 40
- Aeropuerto Ejecutivo de Kendall-Tamiami ... 41
- Aeropuerto Ejecutivo de Opa Locka ... 41
- Aeropuerto de Homestead ... 41
- Aeropuerto Internacional de Miami ... 40
- Agencias de Pasaporte ... 53
- Amtrak ... 24
- Autobuses para Eventos Especiales ... 22
- Autopistas Principales ... 6
- Amtrak ... 24

B

- Beneficios de Transporte Sin Impuestos ... 22
- Bomberos y Rescate de Miami-Dade ... 52

C

- Carnival Cruise Lines ... 42
- Circulador de Tránsito de Hialeah ... 27
- Circuladores Municipales ... 26
- Comité Consultivo sobre Ciclistas y Peatones (BPAC) ... 49
- Comité Consultivo Cívico del Transporte (CTAC) ... 48
- Comité Consultivo sobre el Transporte de Carga (FTAC) ... 49
- Condiciones Meteorológicas ... 53
- Consejo de Planificación Regional del Sur de la Florida (SFRPC) ... 46

Comité De Revisión de la Estética en el Transporte (TARC) ... 49

D

- Departamento de Policía de Miami-Dade ... 48
- Departamento de Seguridad de Carreteras y Vehículos Motorizados ... 7
- Departamento de Servicios al Consumidor ... 52
- Departamento de Transporte ... 1
- Departamento de Transporte de la Florida (FDOT) Distrito Seis ... 1
- Departamento de Vehículos Motorizados(DMV) ... 7
- Depósitos para Bicicletas ... 31
- Dirección Regional del Transporte del Sur de la Florida (SFRTA) ... 22

E

Emergencia: 911 ... 50

F

- FDOT ... 1
- Fichas ... 14, 16, 50

G

- Greyhound ... 24
- Guardacostas ... 52
- Guardianes de Carreteras ... 2

H

I

Información: 411 ... 50

Información de Tráfico: 511 ...50

J

K

L

Línea de North Miami Beach ... 28

Lotes de Estacione y Viaje
(Park & Ride) ... 19

M

Matrícula de Vehículos ... 10

MDT Fichas ... 16

MDT Programa Bike & Ride ... 30

MDT Transferencias ... 17

Metrobus ... 13, 14, 18

Metromover ... 13, 14

Metropasses ... 14, 16

Metropass Para Estudiantes
Universitarios ... 14

Metrorail ... 13, 14, 18, 19

MPO del condado Broward...45

MPO del condado Miami-Dade ...45

MPO del condado Palm Beach ...45

N

Norwegian Cruise Line ... 43

O

Obras Públicas ... 7

Obras Públicas de Miami-Dade .. 47

Oceania Cruises, Inc. ... 43

Oficina de Administración de
Emergencia (OEM) ... 53

Organización de Planificación
Metropolitana (MPO) ... 45

P

Pasaje de Descuento Metropass ... 14

Pasajes Dorado ... 15, 16

Patrulla de Carreteras ... 3, 52

Patrulla de Carreteras
(Emergencias Solamente) ... 52

Patrulla de Carreteras de
la Florida ... 3, 52

Permiso Bike & Ride ... 30

Programa Bike & Ride ... 30

Programa de Emergencia Para
Ir a Casa ... 47

Programa Empresarial Metropass ... 14

Programa de Grupo Metropass ... 14

Programa Vanpool del Sur de la
Florida (SFVP) ... 18, 19, 22, 46

Puerto Marítimo ... 35, 42

Puerto de Miami-Dade ... 42

Puerto de Miami-Dade

Dante B. Fascell ... 42

R

Reglas de Conducir y Tráfico ... 8

Reglas de Tráfico ... 8

Renovación de Licensias de Conducir ... 9

Royal Caribbean International ... 44

S

Semáforos y Señales de Tráfico ... 7

Servicio de Jitney ... 26

Servicio de Limosina ... 37

Servicio de Transporte Público
Municipal de la Ciudad de Aventura ... 27

Servicios Especiales de
Transporte (STS) ... 21, 26

Servicios al Viajero del Sur de la
Florida (SFCS) ... 29, 47

SunGuide ... 4

SunPass® ... 4

SuperShuttle Miami ... 36

T

Taxis ... 35

Team Metro de Miami-Dade ...50

Transporte de Miami-Dade (MDT) ... 13, 44

Trayectos para Montar Bicicleta ... 31

Trayectos para Montar Bicicleta
sin Pavimento ... 33

Tri-Rail ... 18, 19, 24, 30, 46, 47

Turnpike ... 1, 2, 5, 19, 20

U

V

Visitantes ... 8, 21

W

Windjammer Barefoot Cruises ... 44